# 



№ EAЭC <u>EAЭC KZ 7100841.01.01.02165</u>

Серия КZ № 0237173



ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ БИН 000640005170, Товарищество с ограниченной ответственностью "Фирма Торговая палата", юридический адрес: Республика Казахстан, район Байконыр, город Астана, улица Шара Жиенкулова, строение 7, индекс: 010000. фактический адрес: Республика Казахстан, район Сарыарка, город Астана, улица Абая, дом 13, иплекс: 010000, телефон: +7 (7172) 72 55 65, электронная почта: info@ftpast.kz, arrectar: KZ.O.01.0841 or 07/12/2020r.

ЗАЯВИТЕЛЬ БИН 230240045013, Товарищество с ограниченной ответственностью "Clarios Kazakhstan (Клариос Казахстап)", юридический адрес: Республика Казахстан, г.Алматы, Бостандыкский район, улица Тимирязева, здание 26/29, Бизнес-Центр «BNC Plaza», 7 этаж, индеке: 050040, телефон: +77717804524, электронная почта: maksim.urazhanov@clarios.com

"Clarios Germany GmbH & Co. KG", юридический адрес: Германия, Am Leineufer 51, D-30419 Hannover, адреса ИЗГОТОВИТЕЛЬ производственных плошалок см. приложение № 0114558

ПРОДУКЦИЯ В Аккумуляторные стартерные батареи, торговые марки: "Optima", "Varta", согласно приложениям № 0114546, № 0114547; ; Продукция изготовлена в соответствии с Директивой 2007/46/ЕС; серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ЕАЭС 8507102009, 8507102003

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 018/2011 "О безонасности колесных транспортных средств" утвержденного решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011 г. № 877;

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протокола исследования (испытания) № 23-07-25/3-018 от 25/07/2023г., ИЦ ТОО "Фирма Торговая палата" (аттестат: К. Т. 01.0835); Схема сертификации 11с;

ДОНОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Периодическую оценку сертифицированной продукции проводит ОПС И ТОО "Фирма Торговая палата" не реже одного раза в два года: Условия хранения, срок хранения (службы, годности) продукции указаны в прилагаемой к продукции эксплуатационной документации. Стандарт, обеспечивающий соблюдение требований Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 018/2011 "О безопасности колесных транспортных средств"; ГОСТ Р 53165-2020 (МЭК 60095-1:2018) - "Батареи стартерные свинцово кислотные. Часть 1. Общие требования и методы испытаний";

Руководитель Уполномоченное лицо) пружна по сертификации ксперт (эксперт-аудитор) оксперты(эксперты-аудиторы))

7.07.2027

БЕКПОСИНОВА АЙГЕРИМ АДИЛХАНОВНА

ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

САБЫРЖАНОВА ГУЛЬЗАДА ОРАЛҚЫЗЫ (O.H.O.)





№ EAЭC <u>EAЭC KZ 7100841.01.01.02165</u>

Серия КZ № 0237173



СЕРТИФИКАТТАУ ЖӨНІНДЕГІ ОРГАН 000640005170 БСП, "Сауда палатасы фирмасы" Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі, занды мекенжайы: Қазақстан Республикасы, Астана қаласы, Байқоңыр ауданы, Шара Жиенкұлова кошесі, 7-кұрылыс, индексі: 010000, пақты мекенжайы: Казақстан Республикасы, Астана қаласы, Сарыарка ауданы, Абай көшесі, 13-үй, индексі: 010000, электрондық поштасы. info@ftpast.kz, телефоны: +7 (7172) 72 55 65, 2020/12/07 KZ.O.01.0841 аттестаты.

**ОТІНІМ БЕРУШІ** БСН 230240045013, "Clarios Kazaklıstan (Клариос Қазақстан)" жауапкершілігі шектеулі серікгестігі, занды мекен-жайы: Қазақстан Республикасы. Алматы қ., Бостандық ауданы, Тимирязев көшесі. 26/29 ғимарат, "BNC Plaza" Бизнес-Орталығы, 7 қабат, индексі: 050040, электрондық поштасы: maksim urazhanov@clarios.com, телефоны: +77717804524

ДАЙЫНДАУШЫ "Clarios Germany GmbH & Co. KG", заилы мекен-жайы: Германия, Am Leineufer 51, D-30419 Hannover, өндіріс орындарының мекен-жайларын № 0114558 қосымшасыны қараңыз

Аккумуляторлық стартерлік батарсялар, сауда маркалары: "Орtima", "Varta", № 0114546. № 0114547 қосымшаларға сәйкес, Онім ОШМ 2007/46/ЕС Директивасына сәйкес өндіріліп шығарылған; сериялық шығарылым

### **ЕАЭО СЭК ТН КОДЫ** 8507102009, 8507102003

КО ТР 018/2011 "Донгалакты колік құралдарының қауіпсіздігі туралы" Кедендік одақ комиссиясының 2011 жылғы 9 желтоксандағы 🛝 877 шешімімен бекітілген.

ТАЛАПТАРЫНА СӘЙКЕС КЕЛЕДІ

СӘЙКЕСТІК СЕРТИФИКАТЫ 2023/07/25 № 23-07-25/3-018 зерттеу (сынык) хаттамасы. "Сауда налатасы фирмасы" ЖШССО (К. Х. Т.01.0835 аттестаты); 11с сертификаттау схемасы;

НЕГІЗІНДЕ БЕРІЛДІ

КОСЫМША АҚПАРАТ Сертификатталған онімпи мерзімді бағалауын жылына кемінде бір рет "Сауда палатасы фирмасы" ЖИС О СР жүргізеді; Өнімді сақтау шарттары, сақтау (қызмет ету, жарамдылық) мерзімі өнімге коса берілген пайдалану құжаттамасында көрсетілген. Кеден олағының техникалық регламенті КО ТР 018/2011 "Доңғалақты көлік құралдарының қауіпсіздігі туралы" талаптарының сақталуын қамтамасыз ететін стандарт; ГОСТ Р 53165-2020 (МЭК 60095-1:2018) - "Батарей стартерные свинцово кислотные. Часть 1. Общие требования и методы испытаний";

KANAN K. MAJANES 10 progan nankes 128 07 2023	бастап27.07.2027	дейіг
Серінфикаттау Серінфикаттау в женіндегі органның	$\mathcal{A}$	синова ангерим адилхановна (т.а.д.)
сарапшы-аудитор) (сарапшы-аудитор)	САБЫР	жалова гульзада оралкызы ———————————————————————————————————

# 

Лист 1

### ПРИЛОЖЕНИЕ

Серия К. № 0114546

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № EAЭC EAЭC KZ 7100841.01.01.02165

Код ТИ ВЭД ЕАЭС

8507102003,

8507102009

Полное паименование продукции, сведения о продукции, обеспечивающие её

идентификацию (тип, марка, модель, артикул и др.)

Аккумуляторные стартерные батареи, торговых марок "Optima", "Varta": типы : OPTIMA YT S 5.5, OPTIMA YT S 4.2, OPTIMA YT U 4.2, OPTIMA YT R 3.7, OPTIMA YT S 2.7, OPTIMA YT S 2.7 J, OPTIMA YT R 2.7, OPTIMA YT R 2.7 J, OPTIMA YT S 2.1, OPTIMA YT R 5.0, OPTIMA BT DC 5.5, OPTIMA BT DC 5.0, OPTIMA BT SLI 4.2, OPTIMA BT DC 4.2, OPTIMA RTS 4.2, OPTIMA RT C 4.2, OPTIMA RT U 4.2, OPTIMA RT R 4.2, OPTIMA RT F 4.2, OPTIMA RTS 3.7, OPTIMA RT U 3.7, OPTIMA RT R 3.7, OPTIMA RT S 2.1, OPTIMA RT V 4.2, VARTA Standard, VARTA Black dynamic, VARTA BLACK DYNAMIC, VARTA Blue dynamic, VARTA BLUE DYNAMIC, VARTA BLUE EFB DYNAMIC, VARTA BLUE DYNAMIC EFB, VARTA BLUE DYN EFB, VARTA Silver dynamic, VARTA SILVER DYNAMIC, VARTA SILVER AGM DYNAMIC, VARTA SILVER DYNAMIC AGM, VARTA SILVER DYN AGM, VARTA PROmotive, VARTA PROMOTIVE, VARTA PROMOTIVE SILVER, VARTA PROMOTIVE BLUE, VARTA PROMOTIVE BLACK, VARTA PROMOTIVE IID, VARTA Promotive HD, VARTA ProMotive HEAVY DUTY, VARTA PROMOTIVE HEAVY DUTY, VARTA PROMOTIVE SHD, VARTA Promotive SHD, VARTA ProMotive SUPER HEAVY DUTY, VARTA PROMOTIVE SUPER HEAVY DUTY, VARTA PROMOTIVE EFB, VARTA ProMotive EFB, VARTA Promotive EFB, VARTA ProMotive AGM, VARTA PROMOTIVE AGM, VARTA Promotive AGM, VARTA Start Stop Plus, VARTA START STOP PLUS, VARTA Start Stop, VARTA START STOP, VARTA HOBBY, VARTA LEISURE, VARTA Professional, VARTA PROFESSIONAL, VARTA Prof. VARTA PROFESSIONAL Starter, VARTA PROF START, VARTA PROFESSIONAL Dual Purpose, VARTA PROF DP, VARTA PROFESSIONAL Dual Purpose AGM, VARTA PROF DP AGM, VARTA PROFESSIONAL Deep Cycle, VARTA PROFESSIONAL Deep Cycle AGM, VARTA PROF DC AGM, VARTA MARINE&CARAVAN Professional, VARTA TAXI, VARTA TAXI AGM, VARTA AUXILIARY, VARTA SILVER DYNAMIC AUXILIARY, VARTA SILVER DYNAMIC AUXILIARY AGM, VARTA AUXILIARY SLI, VARTA OLDTIMER, VARTA CLASSIC PREMIUM, VARTA CLASSIC: аргикулы: 802250000, 801287000, 803251000, 804250000, 878209000, 810355000, 822255000, 820255000, 835255000, 808250000, 806252000, 816253000, 827227000, 852188000, 871176000, 870176000, 873176000, 872176000, 840222000, 812254000, 814254000, 837327000, 851187000, 818356000; 870176001, 509106013, \$13106020, \$35106052, 540406034, 541400036, 545412040, 545413040, 556401048, 570409064, 570144064, 588403074, 590122072, 545077030, 545079030, 553401050, 556400048, 066017036, 077015036, 560500056, 565500065, 570500065, 575500073, 580500073, 560500064, 565501065, 570500076, 572501076, 580500080, 585501080, 595500085, 580400074, 580406074, 540125033, 540126033, 540127033, 544402044, 545155033, 545156033, 545157033, 545158033, 544401042, 548175042, 548176042, 552400047, 560408054, 560127054, 560410054, 560411054, 565411057, 565420057, 560409054, 574012068, 574013068, 570412063, 570413063, 575412068, 575413068, 572409068, 595402080, 595404083, 595405083, 545405042, 560412050, 580409074, 595202076, 560412051, 840210120, 840105095, 840060068, 840070076, 840080080, 840095085, 930140080, 930180100, 930230115, 930060056, 930075065, 930090080, 812071000, 300208000, 300216000, 300232000, 400170000, 930231115, 820055080, 820054080, 620147078, 930052047, 930060054, 930074068, 930095080, 710901120, 602103068, 610047068, 640103080, 670103100, 715400115, 690500105, 740500120, 680500100, 725500115, 545200030, 555064042, 566047051, 070011030, 588038068, 590040054, 590041054, 605103080, 605102080, 600035060, 600047060, 600123072, 112025051, 620109076, 610404068, 610013076, 610048068, 610050085, 620045068, 620047078, 625012072, 635052100, 625014072, 630014068, 635042068, 643107090, 140023072, 643033095, 150030076, 655013090, 690034120, 655104090, 690033120; 654011115, 680011140, 670043100, 680033110, 200023095, 700038105, 720018115, 645400080, 640400080, 680108100, 670104100, 725103115, 625023000, 560901068, 570901076, 580901080,

номоченное лицо) на по сертификации

ксперт (эксперт-аудитор) (эксперты(эксперты-аудиторы))

БЕКПОСИНОВА АЙГЕРИМ АДИЛХАНОВНА

(O.N.O.)

САБЫРЖАНОВА ГУЛЬЗАДА ОРАЛКЫЗЫ

(ONO)

СӘЙКЕСТІК СЕРТИФИКАТЫНА Серия KZ № 01144546



KOCHMHA № EAЭC EAЭC KZ.7100841.01.01.02165

ЕАЭО СЭК ТН коды

Өнімнің толық атауы, оның сәйкестендірілуін қамтамасыз ететін өнім туралы мәліметтер (тиці, маркасы, моделі, артикулдары және басқалары)

8507102003. 8507102009 Аккумуняторнық стартерлі батареялары, сауда маркалаы: "Optima", "Varta": типтері OPTIMA YT S 5.5, OPTIMA YT S 4.2, OPTIMA YT U 4.2, OPTIMA YT R 3.7, OPTIMA YT S 2.7. OPTIMA YT S 2.7 J, OPTIMA YT R 2.7, OPTIMA YT R 2.7 J, OPTIMA YT S 2.1, OPTIMA YTR 5.0, OPTIMA BT DC 5.5, OPTIMA BT DC 5.0, OPTIMA BT SLI 4.2, OPTIMA BT DC 4.2, OPTIMA RT S 4.2, OPTIMA RT C 4.2, OPTIMA RT U 4.2, OPTIMA RT R 4.2, OPTIMA RT F 4.2, OPTIMA RT S 3.7, OPTIMA RT U 3.7, OPTIMA RT R 3.7, OPTIMA RT S 2.1, OPTIMA RT V 4.2, VARTA Standard, VARTA Black dynamic, VARTA BLACK DYNAMIC, VARTA Blue dynamic, VARTA BLUE DYNAMIC, VARTA BLUE EFB DYNAMIC, VARTA BLUE DYNAMIC EFB, VARTA BLUE DYN EFB, VARTA Silver dynamic, VARTA SILVER DYNAMIC, VARTA SILVER AGM DYNAMIC, VARTA SILVER DYNAMIC AGM, VARTA SILVER DYN AGM, VARTA PROmotive, VARTA PROMOTIVE, VARTA PROMOTIVE SILVER, VARTA PROMOTIVE BLUE, VARTA PROMOTIVE BLACK, VARTA PROMOTIVE HD, VARTA Promotive HD, VARTA ProMotive HEAVY DUTY, VARTA PROMOTIVE HEAVY DUTY, VARTA PROMOTIVE SHD, VARTA Promotive SHD, VARTA ProMotive SUPER HEAVY DUTY, VARTA PROMOTIVE SUPER HEAVY DUTY, VARTA PROMOTIVE EFB, VARTA ProMotive EFB, VARTA Promotive EFB, VARTA ProMotive AGM, VARTA PROMOTIVE AGM, VARTA Promotive AGM, VARTA Start Stop Plus, VARTA START STOP PLUS, VARTA Start Stop, VARTA START STOP, VARTA HOBBY, VARTA LEISURE, VARTA Professional, VARTA PROFESSIONAL, VARTA Prof, VARTA PROFESSIONAL Starter, VARTA PROF START, VARTA PROFESSIONAL Dual Purpose, VARTA PROF DP, VARTA PROFESSIONAL Dual Purpose AGM, VARTA PROF DP AGM, VARTA PROFESSIONAL Deep Cycle, VARTA PROFESSIONAL Deep Cycle AGM, VARTA PROF DC AGM, VARTA MARINE&CARAVAN Professional, VARTA TAXI, VARTA TAXI AGM, AUXILIARY, VARTA SILVER DYNAMIC AUXILIARY, VARTA SILVER DYNAMIC AUXILIARY AGM, VARTA AUXILIARY SLI, VARTA OLDTIMER, VARTA CLASSIC PREMIUM, VARTA CLASSIC: артикулдары: 802250000, 801287000, 803251000, 804250000, 878209000, 810355000, 822255000, 820255000, 835255000, 808250000, 806252000, 816253000, 827227000, 852188000, 871176000, 870176000, 873176000, 872176000, 840222000, 812254000, 814254000, 837327000, 851187000, 818356000; 870176001, 509106013, 513106020, 535106052, 540406034, 541400036, 545412040, 545413040, 556401048, 570409064, 570144064, 588403074, 590122072, 545077030, 545079030, 553401050, 556400048, 066017036, 077015036, 560500056, 565500065, 570500065, 575500073, 580500073, 560500064, 565501065, 570500076, 572501076, 580500080, 585501080, 595500085, 580400074, 580406074, 540125033, 540126033, 540127033, 544402044, 545155033, 545156033, 545157033, 545158033, 544401042, 548175042, 548176042, 552400047, 560408054, 560127054, 560410054, 560411054, 565411057, 565420057, 560409054, 574012068, 574013068, 570412063, 570413063, 575412068, 575413068, 572409068, 595402080, 595404083, 595405083, 545405042, 560412050, 580409074, 595202076, 560412051, 840210120. 840105095, 840060068, 840070076, 840080080, 840095085, 930140080, 930180100, 930230115, 930060056, 930075065, 930090080, 812071000, 300208000, 300216000, 300232000, 400170000, 930231115, 820055080, 820054080, 620147078, 930052047, 930060054, 930074068, 930095080, 710901120, 602103068, 610047068, 640103080, 670103100, 715400115, 690500105, 740500120, 680500100, 725500115, 545200030, 555064042, 566047051, 070011030, 588038068, 590040054, 590041054, 605103080, 605102080, 600035060, 600047060, 600123072, 112025051, 620109076, 610404068, 610013076, 610048068, 610050085, 620045068, 620047078, 625012072, 635052100, 625014072, 630014068, 635042068, 643107090, 140023072, 643033095, 150030076, 655013090, 690034120, 655104090, 690033120, 654011115, 680011140, 670043100, 680033110, 200023095, 700038105, 720018115, 645400080, 640400080, 680108100, 670104100, 725103115, 625023000, 560901068, 570901076, 580901080, 595901085, 605901095, 554400053, 552401052, 563400061,

дификаттау пидегі органның емысы (уәкілетті тұлға)

арапшы (сарапшы-аудитор) (сарапшылар (сарапшы-аудиторлар)

БЕКПОСИНОВА АЙГЕРИМ АДИЛХАНОВНА (TAA)

САБЫРЖАНОВА ГУЛЬЗАДА ОРАЛҚЫЗЫ

Лист 2

## ПРИЛОЖЕНИЕ

Серия КZ № 0114547

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС ЕАЭС К. 7100841.01.01.02165

577400078, 585200080, 585400080, 600402083, 610402092, 930060068, 930074076, 930080080, 930095085, 930190105, 930240120, 930060064, 930070076, 550901054, 550500055

нное лицо) ертификации эксперт-аудитор) ты(эксперты-аудиторы))

БЕКПОСИНОВА АЙГЕРИМ АДИЛХАНОВНА (O.N.O.)

САБЫРЖАНОВА ГУЙЬЗАДА ОРАЛКЫЗЫ

2 нарак

СӘЙКЕСТІК СЕРТИФИКАТЫНА Серия К. № 0114547



**KOCHMIHA** № EAЭC EAЭC KZ 7100841.01.01.02165

561400060, 563401061, 574402075, 577400078, 585200080, 585400080, 600402083, 610402092, 930060068, 930074076, 930080080, 930095085, 930190105, 930240120, 930060064, 930070076, 550901054, 550500055

гі органның ы (уәкілетті тұлға) ішы (сарапшы-аудитор) апшылар (сарапшы-аудиторлар)

БЕКПОСИНОВА АЙГЕРИМ АДИЛХАНОВНА (TA.O.)

САБЫРЖАНОВА ГУЛЬЗАДА ОРАЛКЫЗЫ

# 

### ПРИЛОЖЕНИЕ

Серия К. № 0114558

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС БАЭС К. 7100841.01.01.02165

### Места осуществления деятельности

Германия, Am Leineufer 51, D-30419 Hannover

Германия, Reichenbacher Strasse 89, 08056 Zwickau

Испания, C/Montes Obarenes 3, 09001 Burgos

Испания, Carretera de Alicante a Cartagena, kilometer 31, 500, 03140 Guardamar del Seguar, Alicante

Франция, 1 rue Andre Rausch, BP 40819, 57 208 Sarreguemines Cedex

Чешская Республика, Dubicka 958, 47090, Ceska Lipa

Италия, Strada Statale 11 Padana Superiore, 8, 24040 Isso

Саудовская Аравия, 2nd Industrial City, Road № 76, 31493 Dammam KSA

Соединенные Штаты Америки, 50 Patriot Drive, DE 19709, Middletown

Мексика, Avenue del Parque 2155 Monterrey Tech. Park 65550 Cienega de Flores, Nuevo Leon

Колумбия, Сатгега 35 № 10-300 Асорі-Уитьо 57601

Мексика, Boulevard central Lot № 7, Parque industrial las Americas, COA 27278 Torreon

Соединенные ПГгаты Америки, 5174 Minola Drive Stonecrest, GA 30038

Соединенные Штаты Америки, 300 South Glengarry Drive, Geneva, IL, 60134

Республика Корея, 13, Okgye 2Gongdan-ro Gumi-si, Gyeongsangbuk-do

Вьетнам, LOT A\_9H\_CN, Bau Bang Industial Park, Ben Cat District, Binh Duong Province



БЕКПОСИНОВА АЙГЕРИМ АДИЛХАНОВНА

САБЫРЖАНОВА ГУЛЬЗАДА ОРАЛКЫЗЫ



## СӘЙКЕСТІК СЕРТИФИКАТЫНА Серия KZ №

## **KOCHMIIA** № EAЭC EAЭC KZ 7100841.01.01.02165

### Кызметті жүзеге асыру орындары

Германия, Am Leineufer 51, D-30419 Hannover

Германия, Reichenbacher Strasse 89, 08056 Zwickau

Испания, C/Montes Obarenes 3, 09001 Burgos

Испания, Carretera de Alicante a Cartagena, kilometer 31, 500, 03140 Guardamar del Seguar, Alicante

Франция, 1 rue Andre Rausch, BP 40819, 57 208 Sarreguemines Cedex

Чехя Республикасы, Dubicka 958, 47090, Ceska Lipa

Италия, Strada Statale 11 Padana Superiore, 8, 24040 Isso

Сауд Аравиясы, 2nd Industrial City, Road № 76, 31493 Dammam KSA

Америка Құрама Штаттары, 50 Patriot Drive, DE 19709, Middletown

Мексика, Avenue del Parque 2155 Monterrey Tech. Park 65550 Cienega de Flores, Nuevo Leon

Колумбия, Carrera 35 № 10-300 Acopi-Yumbo 57601

Мексика, Boulevard central Lot № 7, Parque industrial las Americas, COA 27278 Torreon

Америка Құрама Штаттары, 5174 Minola Drive Stonecrest, GA 30038

Америка Құрама Штаттары, 300 South Glengarry Drive, Geneva, IL, 60134

Корея Республикасы, 13, Okgye 2Gongdan-ro Gumi-si, Gyeongsangbuk-do

BLETHAM, LOT A 911 CN, Ban Bang Industial Park, Ben Cat District, Binh Duong Province

ификаттау ндегі органның шысы (уәкілетті тұлға)

Сарапшы (сарапшы-аудитор) (сарапшылар (сарапшы-аудиторлар)

БЕКПОСИНОВА АЙГЕРИМ АДИЛХАНОВНА